

N.º 14557

14.557/193 6

DISTRIBUIÇÃO

E. Tiburci

CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO



MINISTERIO DO TRABALHO, INDUSTRIA E COMMERCIO

Código:
Localização:
Caixa 072 Mig 05

1ª SECCÃO

PROCESSO

Euphrosina de Almeida

Reclamação contra a Lic.
da Navegação Lloyd Brasileiro

ANNEXOS

Exmo. Sr. Presidente e demais membros do Conselho Nacional do Trabalho.

M. 2 ✓

PROTÓCOLLO GERAL	
N.º	14557
DATA	4 11 1936
CO - TRABALHO	MINISTRO
	PRESIDENTE
	DIRECTOR GERAL
	PROCURADORIA

57/11
←

Euphrosina de Meneses, solteira, brasileira, residente á Ladeira do Valongo nº 33, exerce as funções de Madame da Companhia Lloyd Brasileiro, com mais de dez annos de serviço, devidamente matriculada na Capitania do Porto, e Syndicalizada no Syndicato dos Empregados em Camara, Culinarios e Manificadores Maritimos, por motivo de molestia pedio uma licença de 30 dias, o que lhe foi deferido, conforme se verifica do Protocolo da mesma Companhia, sob nº 21488 B. 170, sendo a mesma licença concedida com 60% sobre os vencimentos.

A supplicante igualmente contribuiu, durante 3 annos para o Instituto de Aposentadoria e Pensões dos Maritimos.

Terminada a sua licença a supplicante apresentou-se ao serviço, sendo nessa occasião informada de que, havia sido eliminada da mesma Companhia.

Como esse facto alem de irregualr seja uma violencia manifesta da mesma Companhia, requer a supplicante, que alem do mais é analfabeta, que essa Delegacia, satisfeitas as exigencias legais, se digne determinar o que por direito lhe cabe, inclusive o pagamento do que lhe é devido, pelo seu serviço, de que foi afastada illegal e violentamente.

Confiando na justiça do trabalho de vez que outros casos identicos teem sido resolvidos com a lei.

Nestes termos

P. deferimento.

Rio de Janeiro, 4 de Novembro de 1936.

a rogo da supplicante que é analfabeta.

Manoel Valente da Silva
Rio de Janeiro



Recebido na 1.ª Secção em 6-11-1936

Informação

Empresaria de Alentejo
terão exercido por mais de 10 annos
o cargo de chefe na lei. A Na-
cional Lloyd Brasileiro reclama a este
tribunal contra a sua demissão
e solicita a sua reintegração naquella
função.

Propunha preliminarmente,
a audiência de Empresa sobre o
objecto de reclamação, para os autos
as h. directa da lei.

Dia, 10/xi/1936
Off. de Depend.
Aux. de C.

No 30 Off. Emilia Alvaranga para preparar
expediente proposto Em 10 de Novembro de 1936
Theodor de Almeida Fidalgo
Director da 1.ª Secção

Cumprido em 12/11/1936
Emilia de Alvaranga
3.ª official

EA/SSBF.

17

Novembro

6

1-1.570/36-14.557/36.

Sr. Director da Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro

Havendo Euphrosina de Meneses reclamado a este Conselho contra o acto dessa Companhia que a demittiu do cargo de Madame, não obstante contar mais de dez annos de serviço, conforme prova que juntou á alludida reclamação, solicito-vos providencias no sentido de ser esta Secretaria, dentro do prazo de dez dias, informada a respeito do assumpto em apreço.

Handwritten notes:
D. eff. o. Dmy...
- arq. at...
26/02/36

Attenciosas saudações

Handwritten notes:
12/11/36
Oswaldo Soares
Director

(OSWALDO SOARES)

Director Geral da Secretaria

17

17

24/337

1-1-870/38-1-257/58

St. Director da Companhia de Navegação Lloyd
Brisbane

Juntada.

Nesta data, junto a fl. 6
destes autos, o documento pro-
tocolado sob o n.º 16.290/36.

Rio, 15/12/36

Maria Alcina M. de Sá Miranda
2.º official.

(OSWALDO SOARES)

Director Geral da Secretaria



Cia de Navegação Lloyd Brasileiro

fls 6

Off. 4609

S.J.
G.M.

Rio de Janeiro, 4 de Dezembro de 1936

SNR. DIRECTOR

Em resposta ao vosso officio nº 1-1570/36-14.557/36, de 17 do mez passado, temos a informar que a camareira Euphrosina de Menezes foi eliminada do serviço desta Companhia, por ter sido encontrada embriagada no serviço pelo medico de bordo do navio em que servia.

Verificado, posteriormente que a referida camareira, conta de facto mais de dez annos de serviço, determinamos a abertura de inquerito para apurar a falta grave commettida.

Saudações

H. da Graça Araujo

Heracleito da Graça Araujo
VICE-ALMIRANTE-DIRECTOR

SECRETARIA DO CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO	
Nº 16290	
DATA 8/12/36	
SECRETARIA DO CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO	MINISTRO
	PRESIDENTE
	DIRECTOR GERAL
	PROCURADORIA
	1ª SECCÃO
	2ª SECCÃO
	3ª SECCÃO
	CONTADORIA
FISCALIZAÇÃO	
ENGENHARIA	
SECRETARIA	

8/12/36

Ao Illmo.Sr.Director Geral da Secretaria do Conselho Nacional do Trabalho

Recebido na 1.ª Secção em 9-12-36

- Informação -

A Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro, accusando o recebimento do officio desta Secretaria, finto por copia a fls. , informa que a demissão da camareira Euphrosina de Menezes foi motivada por ter sido a mesma encontrada embriagada, quando em serviço num dos navios daquela Companhia.

Accrescenta que, ficando apurado após a demissão da reclamante, possuir a mesma tempo de serviço superior a 10 annos, foi determinada, para apuração da falta grave, a abertura do competente inquerito administrativo.

Propondo, pois, que se aguarde a remessa, a esta Secretaria, do alludido inquerito, afim de que fique devidamente esclarecido o assumpto dos presentes autos, passo-o ás mãos do Sr. Director desta Secção, para os fins convenientes.

Rio, 15 de Dezembro de 1936
Maria Aleria M. de Sá Miranda
2º official.

M. 15/12/36

A' consideração do Sr. Director Geral de accordo com a informação supra

Rio de Janeiro, 18 de Dezembro de 1936

Mesmo do Pedido Todó

Director da 1ª Secção

VISTO - Ao Sr. Dr. Procurador Geral,
de ordem do Ex.
de ordem do Ex.

Em 29 de Setembro de 1934

Duarte Costa
Director da Secção

Proc. na Proc. em 4-1-34

VISTO
Ao Dr. Spindante Technics
Procurador Adjunto
Rio de Janeiro, 5 de Janeiro de 1934
Luiz
Procurador Geral

De accordo com a informaçãõ
retã.

Desde que foi instamado inque-
rito contra a reclamante, a sua
suspensãõ e' regular até que
o C. Conselho se manifeste sobre
o mesmo inquerito.

Somos de parecer que se deve
officialar a Companhia reclamada
pedindo a remessa do inquerito,
ao qual deveria' se appensado
este processo.

Caso ja' esteja esse inquerito
no Conselho, opinamos por essa
appensaçãõ immediata.

Rio, 12.1.34

Ant. da Silva

Consideraçãõ do S. Presidente

Rio, 14.1.34

Mauro

Deferido

Officiat - de. Du, 18 de Jan
Número 24937
[Signature]

A' 1ª Secção, para
fazer o expediente requerido
e ordenado. Urgente.
18/1/27
[Signature]

Recebido na 1ª Secção em 20/1/27

No 30 Off. Educação Recreação para cumprir
n.º 98 de Janeiro de 1927
Theodoro de Almeida Leite
Director da 1ª Secção

Cumprido na data supra
Educação de Recreação
30/1

EA/CS

28

Janeiro

7

1-122/37 - 14.557/36

Sr. Director da Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro

Rua do Rosario, n.º 2

RIO DE JANEIRO

Nos termos do requerido pela Procuradoria
Geral deste Conselho, nos autos do processo em que Eu-
phrosina de Menezes reclama contra a sua demissão dessa
Companhia, solicito-vos providencias no sentido de ser
remettido a esta Secretaria, dentro do prazo de 10 dias,
em original, o inquerito administrativo instaurado con-
tra a alludida.

Attenciosas saudações

(Oswaldo Soares)

Director Geral da Secretaria.

fls. 9

RIO DE JANEIRO

Intada.

Nesta data, junto a fls. 10
destes autos o documento protocol-
lado sob o n° 2298/37.

Rio, 22/2/1937
Marina Alcina

Atenciosas saudações

(Assinado Boeres)

Director Geral da Secretaria.



Cia de Navegação Lloyd Brasileira

Fls. 10

END. TELEGR. Off. 377
DIRECTORIA - DYOLL
AGENCIAS - NAVELOYD

CODIGOS:
A. B. C. 5.^a e 6.^a ED.
BENTLEY'S
WESTERN UNION
WATKINS
RIBEIRO
PARTICULAR
MASCOTTE 1.^a e 2.^a ED.

Riode Janeiro, 12 de Fevereiro de 1937

S.J.
G.M.

SNR. DIRECTOR

Em resposta ao vosso officio n° 1-122/37/14.557/36, de 28 de Janeiro ultimo temos a informar que, attendendo a seu tempo de serviço resolvemos submeter a inspecção de saúde para effeito de aposentadoria a camareira Euflausina de Menezes, cujo processo deverá ser iniciado.

Saudações

Francisco de Sá
VICÉ-ALMIRANTE-DIRECTOR

PROTOCOLLO GER.	
N°	2298
DATA	17/2/1937
SECRETARIA DO CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO	MINISTRO
	PRESIDENTE
	DIRECTOR GERAL
	PROCURADORIA
	1. ^a SECÇÃO
	2. ^a SECÇÃO
	3. ^a SECÇÃO
	CONTADORIA
FISCALIZAÇÃO	
ENGENHARIA	
ESTACIONAMENTO	

Recebido na 1.^a Secção em *M/2/37*

Ao Sr. Director Geral da Secretaria do Conselho Nacional do Trabalho

17/2
X.

- Informações -

A Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro, tendo em vista o officio desta Secretaria, junto por copia a fls. 9, informa que resolveu submeter a inspecção, para efeito de aposentadoria, a camareira Enflantina de Menezes.

Tratando-se de uma diligencia requerida pela douta Procuradoria Geral, passo os presentes autos ao Sr. Director desta Secção, afim de serem os mesmos novamente submittidos á consideração daquella autoridade.

Rio, 22 de Fevereiro de 1937
Maria Alcina M. de Sá Miranda
Off. Adm. - Classe "I".

Realizado em 25/2/37

Afim de ser encaminhado á Procuradoria Geral, passo o presente processo ás mãos do Snr. Director Geral.

Rio de Janeiro, 24 de Fevereiro de 1937

Francisco Pinheiro da Silva

Servindo como Director da 1.ª Secção

VISTO-Ao Snr. Dr. Procurador Geral,
de ordem do Exmo. Snr. Presidente.

Em 24 de Fevereiro de 1937

Quaresima

Director da Secretaria

Rec. na Proc. em 27.2.37.

Ao Dr.

~~VISTO~~

~~Technico~~

~~Procurador Adjunto~~

Rio de Janeiro, 2 de ~~Maio~~ de 1937

Procurador Geral

A fr. 5 informa a Companhia reclamada, em 4 de Setembro de 1936, que a reclamante -

"foi eliminada do serviço desta Companhia por ter sido encontrada embriagada no serviço" -

dizendo, adiante:

"Verificado, posteriormente que a referida camararia (a reclamante) conta de facto mais de dez annos de serviço, determinamos a abertura de inquerito para apurar a falta grave cometida".

Requisitado tal inquerito, para exame do Conselho (fr. 9), declarou a Companhia que "atendendo ao seu tempo de serviço" - da reclamante - (fr. 10) resolveu "submeter a inspecção de saúde para efeito de aposentadoria a camararia D. Flávia de Menezes, cujo processo deverá ser iniciado".

- De tudo se evidencia que, conforme declaração da própria empresa, em 4 de Setembro ultimo (fr. 6), a reclamante foi eliminada do serviço sem que tenha a dispensa sido autorizada pelo S. Conselho.

mediante o conhecimento do inquerito regular, com flagrante de respeito ao disposto no art. 89 do Dec. 22.572, em se tratando, como se trata, de empregado por mais de 10 annos de serviço.

Nada adianta, a vosso vêr, a Companhia reclamada o facto de, segundo informa (fr. 10), pretender agora requerer a aposentadoria da reclamante.

O cumprimento do empregado actual, quando não é voluntario, só se dá depois de concedida a aposentadoria por invalidez. O só facto de pretender requerer a aposentadoria do seu empregado, não autoriza a empresa a dispensar-o, uma vez que goze de estabilidade, antes de ser concedido o beneficio.

- O que está provado é que a demissão, confessada pelo reclamada a fr. 6, não foi precedida das formalidades legais (inquerito administrativo approved pelo Conselho) e é, portanto, nul.

Nestas condições, opinamos pela precedencia da reclamação a fr. 2, ordenando-se a reintegração da reclamante com todas as vantagens de direito.

Rio, 16.13.57
Prof. Alexandre Moura
aj. ted. *Sim.*

19.3

CONCLUSÃO

Nota de ... es antes e ... ao
Exmo. Sr. Presidente.

Em 19 de Maio 37

Manoel Frey
Director da Secretaria

Remetta-se à 2ª Camara

Rio de Janeiro, 23 de Março 37

Albano
na PRESIDENTE em exercício.

De ordem do Sr. Presidente, transmit
tessa ao relator sorteado Sr. Manoel Silveira

Rio, 8 de 4 37

Favilla Nunes
Secretario da Sessao

A' Secção respectiva, na

do requerimento em vigor.

em, 20 de 4 37

Favilla Nunes

Recebido na 1.ª Secção em 29.4.37

2ª CAMARA
CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO

C. N. T. 18

fl. 13

(1ª SEÇÃO)

PROCESSO N. 14557

1936

ASSUNTO

Eufrosina de Menezes

Reclama contra a Cia de Navegação

Coop Brasileira

RELATOR

Silvino

DATA DA DISTRIBUIÇÃO

8/4/36

DATA DA SESSÃO

22-4-37

RESULTADO DO JULGAMENTO

Mandou-se reintegrar de acc com a Pide.

14

CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO

Proc.14.557/36.

ACCORDÃO

Ag/SSBF.

1a. Secção

19 37

Vistos e relatados os autos do processo em que Euflausina de Menezes reclama contra sua demissão da Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro:

CONSIDERANDO que a reclamante, que exercia as funções de camareira, foi demittida do serviço, não obstante contar mais de 10 annos;

CONSIDERANDO que a Empreza, confirmando o tempo de serviço declarado pela reclamante, informa que esta ultima foi demittida por ter sido encontrada embriagada no serviço, pelo medico de bordo do navio em que servia;

CONSIDERANDO que a dispensa, conforme ainda esclarece a Empreza, não foi precedida do competente inquerito administrativo, nos termos do art. 89 do Dec. nº 22.872, de 1933; e assim

CONSIDERANDO que foi illegal o acto da Empreza, não subsistindo, outrossim, a allegação de que está sendo promovida a aposentadoria da reclamante, porquanto o desligamento desta só se dará depois de concedido o beneficio; isto posto

Resolvem os membros da Segunda Camara do Conselho Nacional do Trabalho julgar procedente a reclamação, para o fim de ser a reclamante reintegrada, com todas as vantagens legais.

Rio de Janeiro, 22 de Abril de 1937

José Afonso de Albuquerque Presidente
Cláudio Tibúrcio de Sá Director

Fui presente: - *Gerardo S. Diniz Baptista* Adj. do Procurador Geral

Publicado no Diario Official em 25 de Maio de 1937

1-880/37-14.557/36

Sr. Director da Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro
Rua do Rosario nº 2
Rio de Janeiro

Transmitto-vos, para os devidos fins, copia
autenticada do accordão proferido pela Segunda Camara
deste Conselho, em sessão de 22 de Abril ultimo, nos
autos do processo em que são partes: Dna. Euflausina
de Menezes, como reclamante, e essa Empresa, como re-
clamada.

Attenciosas saudações

(J.B. de Martins Castilho)

Director de Secção, no impedimento do
Director Geral

1-380/37-14.527/35

Rio de Janeiro

Juntada.

Nesta data, junto a fls.
destes autos, o documento protocolado
sob o nº 7.484 / 37.

Rio, 5/6/937
Maria Alcina M. de Sá Miranda
Off. Adm.

Exmo. Snr. Presidente do Conselho Nacional do Trabalho.

PROTÓTIPO Nº 7487 fls. 16
DATA 31 5 1937
MINISTRO
DIRETOR GERAL
PROCURADORIA
1.ª SECÇÃO
2.ª SECÇÃO
3.ª SECÇÃO
CONTADORIA
ARQUIVO

EUFLOZINA DE MENEZES, interessada nos autos do processo nº 14.557/36, precisando da Caderneta de Matrícula da Capitania dos Portos que se encontra appensada aos referidos autos, afim de reassumir as funções que exercia na Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro, na formda da resolução do Conselho Nacional do Trabalho, vem solicitar a V. Excia. a restituição do documento em apreço.

Rio de Janeiro, 31 de Maio de 1937

*A cargo de Euflozina de Menezes.
Bartholomeu Alves Barbosa.
Jayme Ferreira Chello
Valentim José Pereira.*

Reg. em 27-4-3 Livro 22-4-37

do Off. Maria Almeida para informar nos autos

Em 1 de Maio de 1937

Theodoro de Almeida Lodi

Director da 1.ª Secção



fls. 17

Havendo a Segunda Camara do Conselho Nacional do Trabalho, em sessão de 22 de Abril ultimo, julgado procedente a reclamação de Euflauzina de Menezes contra a Companhia de Navegação Lloyd Brasileiro, para o fim de ser a mesma reintegrada nas suas funcções, com todas as vantagens legais, vem a reclamante, com o requerimento de fls. 16, solicitar a devolução de sua caderneta-matricula que se encontra a fls. 3, afim de reassumir o cargo que exercia na referida Empresa.

Afim de que sobre o pedido da requerente, o qual, a meu vêr, pôde ser attendido, se pronuncie a autoridade competente, passo os presentes autos ás mãos do Sr. Director desta Secção, para os devidos fins.

Rio de Janeiro, 5 de Junho de 1937

Maria Alcina M. de Sá Miranda

Off. Adm. - Classe "I".

INFORMAÇÃO

A' consideração do Sr. Director Geral ofiu se digao providenciar sobre o despacho do documento de fls. 16.

Rio de Janeiro, 5 de Junho de 1937

Theodoro de Almeida Solli

Director da 1ª Secção

A' consideração do Sr. Presidente, tendo em vista o pedido de fls. 16.

Rio de Janeiro de 1937
Maximiliano

do impio de legal

De - e Contra os autos minuciosos a vista da razão de direito

Rio, 7-6-937

DRR

A' Sr. Luiz para cumprir

em 7/6/37

[Signature]

No mto de Luiz

No Sr. Moyses Rezende para providenciar

Em 8 de Junho de 1937

Neo dm de Almeida Follé

Director da 1.ª Secção

Declaro que, nesta data, foi entregue a D. Euflogia de Alencar a sua carteira de matricula na Capitania do Porto do Rio de Janeiro, a qual se encontra a p. 3 deste processo, tudo de conformidad com o respeitavel despacho retro do C. Presidente.

Rio de Janeiro, 8 de Junho de 1937

M. R. de Rezende

E. d. g.

Recibi, nesta data, na qualidade de Secretaria do Conselho Nacional do Trabalho a minha carteira de matricula na Capitania do Porto.

Rio de Janeiro, 1 de Junho de 1937

a rogo de Euflogia de Alencar, por não saber ler e escrever.

Testemunhas:

Moyses Caetano de Rezende

Maria Celeina M. de la Miranda